

Umowa nr ... o współpracy w realizacji Inicjatywy Działaj Lokalnie

zawarta w dniu

między

(DANE ODL)

zwanym/ą dalej ODL

realizującym/ą Program „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności (zwanej dalej PAFW) na mocy umowy zawartej z Akademią Rozwoju Filantropii w Polsce (zwaną dalej ARFP)

a

....., zamieszkałym/łą w ..., legitymującym/cą się dowodem osobistym o numerze ...,

....., zamieszkałym/łą w ..., legitymującym/cą się dowodem osobistym o numerze ...,

i

....., zamieszkałym/łą w ..., legitymującym/cą się dowodem osobistym o numerze

występującymi w imieniu grupy mieszkańców **(NAZWA GRUPY)**

zwanej dalej Realizatorem.

ODL i Realizator są współrealizatorami projektu **(TYTUŁ PROJEKTU)**, zwanego dalej Projektem, finansowanego w ramach programu „Działaj Lokalnie X”. „Działaj Lokalnie X” to program PAFW realizowany przez ARFP i ODL, który ma na celu aktywizowanie lokalnych społeczności wokół różnych celów o charakterze dobra wspólnego.

§ 1

Przedmiotem niniejszej umowy jest określenie zasad i warunków współpracy przy realizacji Projektu, który mieści się w celach statutowych ODL, poprzez dofinansowanie realizacji Projektu. Szczegółowy zakres Projektu określa wniosek znajdujący się w Załączniku 1.

§ 2

Niniejsza umowa obowiązuje od dnia podpisania przez obie strony do dnia, chyba że ODL zastrzeże inaczej, a Realizator zaakceptuje treść tego zastrzeżenia. ODL uzna udokumentowane koszty związane z realizacją Projektu za okres od ... do

§ 3

1. W ramach niniejszej umowy ODL zobowiązuje się do przeznaczenia na realizację Projektu środków finansowych w łącznej wysokości..... (słownie:).
2. ODL odpowiada za wydatkowanie środków, o których mowa w § 3 p. 1 zgodnie z opisem oraz budżetem Projektu znajdującym się w Załączniku 1. ODL pokrywa koszty realizacji Projektu na podstawie zaakceptowanych faktur, rachunków i innych dokumentów księgowych, wystawionych na ODL i dostarczonych mu przez Realizatora w terminie ... dni od dnia wystawienia/w terminie do ... dni przed terminem płatności.
3. ODL zobowiązuje się do udostępnienia Realizatorowi w związku z realizowanym Projektem (NP. UŻYCZENIE SALI W SIEDZIBIE ODL W DNIU XX.YY, LUB SPRZETU KOMPUTEROWEGO BĘDĄCEGO W POSIADANIU ODL W DNIACH XX.YY-XX.YY; OPCJONALNIE, DO DECYZJI ODL).

§ 4

1. Środki, o których mowa w § 3 p. 1 zostaną wykorzystane na pokrycie następujących kosztów związanych z realizacją Projektu:
 - 1)
 - 2)
 - 3),zgodnie z budżetem Projektu znajdującym się w Załączniku 1 do niniejszej Umowy.
2. Środki, o których mowa w § 3 p. 1 stanowią część puli programu „Działaj Lokalnie X” i mogą być użyte wyłącznie na realizację Projektu.
3. Zakupiony z dotacji sprzęt i/lub wyposażenie stanowi własność ODL. ODL zobowiązuje się do użyczenia Realizatorowi zakupionego z dotacji sprzętu i/lub wyposażenia, na podstawie odrębnego porozumienia (umowy użyczenia), na działania związane z kontynuacją Projektu, z wykluczeniem działalności gospodarczej.

§ 5

1. Realizator zobowiązuje się do:
 - 1) przeprowadzenia działań w ramach Projektu zgodnie z opisem znajdującym się w Załączniku 1 do niniejszej Umowy i z należytą starannością,
 - 2) świadczenia pracy społecznej i/lub świadczeń rzeczowych i/lub pieniężnych, stanowiących wkład własny Realizatora do Projektu, zgodnie z opisem znajdującym się w Załączniku 1 do niniejszej Umowy,
 - 3) wniesienia wkład finansowego na rzecz realizacji Projektu. Kwota stanowiąca wkład finansowy zostanie wpłacona do kasy Wnioskodawcy/konto bankowe o numerze...¹ do dnia

¹ Niepotrzebne skreślić

2. Realizator odpowiada przed ODL za realizację działań i wykorzystanie środków, o których mowa w § 3 p. 1, zgodnie z opisem oraz budżetem Projektu znajdującym się w Załączniku 1.

§ 6

1. ODL nadzoruje i kontroluje realizację Projektu, w tym zgodność jego realizacji z opisem Projektu i jego budżetem.
2. ODL, ARFP oraz PAFW mają prawo w każdym czasie dokonywać – przez upoważnionego przedstawiciela – kontroli sposobu realizacji Projektu i wydatkowania środków. Realizator jest zobowiązany umożliwić ODL, przedstawicielom ARFP i PAFW dokonanie kontroli na miejscu oraz zapewnić prowadzącemu kontrolę pomoc osoby przygotowującej sprawozdanie z realizacji Projektu.
3. Umowa może być rozwiązana przez ODL ze skutkiem natychmiastowym w przypadku istotnych naruszeń lub odstępstw od postanowień niniejszej Umowy ze strony Realizatora lub odmowy poddania się kontroli, o której mowa w p 2.
4. W przypadku rozwiązania Umowy z powodów, o których mowa w p. 2, osoby reprezentujące Realizatora zobowiązane są do zwrócenia ODL równowartości środków poniesionych na realizację Projektu.

§ 7

1. Realizator oraz ODL zobowiązani są do stosowania ogólnie obowiązujących w Polsce regulacji w zakresie zwrotu kosztów podróży i diet służbowych.
2. Ponadto, Realizator i ODL zobowiązują się do niewykorzystywania środków dostępnych w ramach niniejszej Umowy na finansowanie:
 - zakupu środków trwałych;
 - przedsięwzięć, które zostały już zrealizowane;
 - działalności gospodarczej;
 - bezpośredniej pomocy finansowej dla osób fizycznych;
 - pożyczek;
 - podstawowej działalności instytucji publicznych wynikającej z właściwej ustawy;
 - inwestycji (np. zakup gruntów, budowa obiektów przemysłowych, oczyszczalni ścieków itp.);
 - podatku od towarów i usług, jeśli istnieje możliwość odzyskania lub odliczenia tego podatku;
 - podatku dochodowego od osób prawnych;
 - kar, grzywien i odsetek karnych;
 - kapitału żelaznego;
 - wspierania celów religijnych i politycznych oraz uprawianie kultu religijnego;
 - działań ściśle sportowych, jeśli nie prowadzą one do aktywizacji społeczności i długotrwałych rezultatów;
 - wyjazdów zagranicznych;
 - zakupu alkoholu;a także na wskazane cele:
 - propagandę, bądź wywieranie w inny sposób wpływu na proces ustawodawczy;

- wywieranie wpływu na wyniki jakichkolwiek wyborów powszechnych bądź prowadzenie działań wspierających partie polityczne;
- wspieranie - w jakiegokolwiek formie - działań prowadzonych przez osoby fizyczne i/lub podmioty prawne, które mogłyby przyczynić się do aktów przemocy lub terroryzmu (vide <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/t11sdn.pdf>).
- podejmowanie jakiegokolwiek działalności w celach innych niż wymienionych w Załączniku 1 do niniejszej Umowy.

§ 8

Wszelkie informacje przekazywane na mocy niniejszej Umowy sporządzane będą na piśmie i będą doręczane osobiście lub przekazywane e-mailem, telefaksem, pocztą poleconą lub zwykłą:

Do ODL:

....

Do Realizatora:

....

JEDNA Z OSÓB PODPISUJĄCYCH UMOWĘ

§ 9

1. Realizator zobowiązuje się do złożenia raportu merytorycznego i z realizacji Umowy w formie elektronicznej (wg. wzoru znajdującego się w załączniku 2) za pośrednictwem systemu online dostępnego na stronie www.system.dzialajlokalnie.pl, obejmującego cały okres realizacji Projektu, do dnia ...

Raport finansowy powinny być przygotowany wspólnie przez Realizatora i ODL.

2. Wszystkie raporty powinny być kierowane do ODL w wersji oryginalnej oraz e-mailem na adres wskazany w § 8.
3. Kserokopie raportów powinny znajdować się u Realizatora.
4. Niedotrzymanie terminów złożenia raportów wskazanych w pkt. 2 i pkt. 3 może skutkować zażądaniem zwrotu przez osoby reprezentujące Realizatora równowartości środków poniesionych przez ODL na realizację Projektu.

§ 10

1. Realizator zobowiązany jest do promowania Projektu w różnych mediach, na każdym etapie jego realizacji.
2. Wszelkie materiały informacyjne i publikacje, wydane w ramach Projektu powinny zawierać informację: „dofinansowano ze środków Programu „Działaj Lokalnie X” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce” **(do decyzji ODL: oraz (NAZWA ODL))**. Materiały te powinny być również opatrzone logotypem Programu „Działaj Lokalnie X” przekazany przez ODL drogą elektroniczną **(do decyzji ODL: oraz logotypami ODL i jego darczyńców)**.
3. Realizator zobowiązuje się prowadzić i przysyłać ODL dokumentację zdjęciową i/lub filmową i/lub audiowizualną z realizacji Projektu wraz z pisemną zgodą na zamieszczanie materiałów w bezpłatnych

publikacjach i artykułach dotyczących programu, wykorzystanie w opracowaniu plakatów promujących projekty realizowane w ramach Programu „Działaj Lokalnie” oraz umieszczenie na stronach internetowych ARFP www.filantropia.org.pl, www.dzialajlokalnie.pl i PAFW www.pafw.pl. Treść oświadczenia ODL przekaże Realizatorowi drogą elektroniczną.

4. Osobą odpowiedzialną za prowadzenie dokumentacji opisanej w § 11 pkt. 3 będzie **JEDNA Z OSÓB PODPISUJĄCYCH UMOWĘ**.
5. Realizator zobowiązuje się do informowania ODL o najważniejszych, otwartych wydarzeniach związanych z realizacją Projektu (np. seminaria, koncerty, festyny, etc.) przynajmniej na dwa tygodnie przed ich przeprowadzeniem.
6. Realizator będzie brał udział w spotkaniach służących wymianie doświadczeń organizowanych przez ODL.

§ 11

1. Dobra wytworzone i/lub nabyte w toku realizacji Projektu ze środków Dotacji stanowiąc będą własność Realizatora, z zastrzeżeniem postanowienia pkt C i D poniżej. Realizator w szczególności zapewni przeniesienie na swoją rzecz praw do wartości niematerialnych i prawnych, w tym autorskich praw majątkowych do wszystkich utworów, stworzonych i/lub nabytych ze środków Dotacji.
2. Jeżeli Umowa nie stanowi inaczej, Realizator zobowiązuje się do nieodpłatnego udostępniania utworów, o których mowa w pkt A powyżej, osobom lub podmiotom, które wyrażą zainteresowanie nimi, w tym w szczególności publikacji edukacyjnych, informacyjnych i innych wydawnictw oraz zgromadzonych na elektronicznych nośnikach informacji, portalach internetowych, na warunkach licencji Creative Commons Uznanie autorstwa 3.0 Polska; co oznacza możliwość dowolnego wykorzystania tych utworów, w tym ich kopiowania, dystrybucji, wyświetlania i użytkowania, w celach niekomercyjnych, pod warunkiem podania autora wykorzystywanego utworu (<http://creativecommons.org/>).

ODL proponuje do stosowania informację licencyjną następującej treści:

[Tytuł lub opis utworu] jest dostępny na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa 3.0 Polska. Pewne prawa zastrzeżone na rzecz [nazwa autorów oraz nazwa Dotowanego]. Utwór powstał w ramach Projektu [tytuł projektu], realizowanego przez [nazwa Realizatora] przy wykorzystaniu środków PAFW. Zezwala się na dowolne wykorzystanie treści – pod warunkiem zachowania niniejszej informacji, w tym informacji o stosowanej licencji, posiadanych praw oraz o Projekcie [tytuł projektu]. Treść licencji jest dostępna na stronie <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/pl/>.

C. Po wygaśnięciu Umowy Realizator zobowiązuje się korzystać z dóbr wytworzonych i/lub nabytych ze środków Dotacji, w tym z praw majątkowych do wartości niematerialnych i prawnych, jedynie w celach społecznie użytecznych, zgodnych z Umową.

D. W wypadku rozwiązania Umowy z przyczyn określonych w § 13 i/lub kontynuowania realizacji Konkursu ze środków ODL, po wygaśnięciu Umowy, przez inny podmiot, ODL zastrzega sobie prawo nałożenia na Realizatora obowiązku nieodpłatnego przeniesienia na wskazany przez nią podmiot, przysługujących Realizatorowi praw do wytworzonych i/lub nabytych ze środków dotacji wartości niematerialnych i prawnych, a w szczególności autorskich praw majątkowych, praw pokrewnych, licencji, znaków towarowych, wzorów użytkowych, know – how, w tym zgromadzonych na elektronicznych nośnikach

informacji, włączając w to oprogramowanie, portale internetowe, domeny, prawa do zamieszczonych na nich informacji, danych i utworów, w zakresie i terminie ustalonym przez ODL.

§ 12

Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 13

Niniejsza Umowa może zostać rozwiązana przez ODL po uprzednim pisemnym zawiadomieniu Realizatora z jednej z następujących przyczyn:

1. Rozwiązanie Umowy podstawowej zawartej przez PAFW z ARFP na realizację Programu "Działaj Lokalnie X", która jest podstawą do zawarcia Umowy pomiędzy ODL a Realizatorem. Realizacja prac może zostać zaniechana, w całości lub w części, przez ARFP wskutek rozwiązania Umowy Podstawowej przez PAFW. ODL poinformuje Realizatora o takim rozwiązaniu natychmiast po otrzymaniu przez ARFP wypowiedzenia od PAFW.
2. Rozwiązanie Umowy przez ARFP z ODL na realizację lokalnego konkursu grantowego w ramach Programu „Działaj Lokalnie X”, która jest podstawą do zawarcia Umowy pomiędzy ODL a Realizatorem. ODL poinformuje Realizatora o takim rozwiązaniu natychmiast po otrzymaniu wypowiedzenia od ARFP.

§ 14

W zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową stosuje się przepisy kodeksu cywilnego.

§ 15

Umowa niniejsza sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron. Załączniki wymienione w treści niniejszej Umowy stanowią jej integralną część.

ODL

Realizator

Załącznik:

1. Wniosek o realizację Projektu
2. Ramowy wzór sprawozdania z realizacji projektu